

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa  
**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten  
**Band:** 79 (1972)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

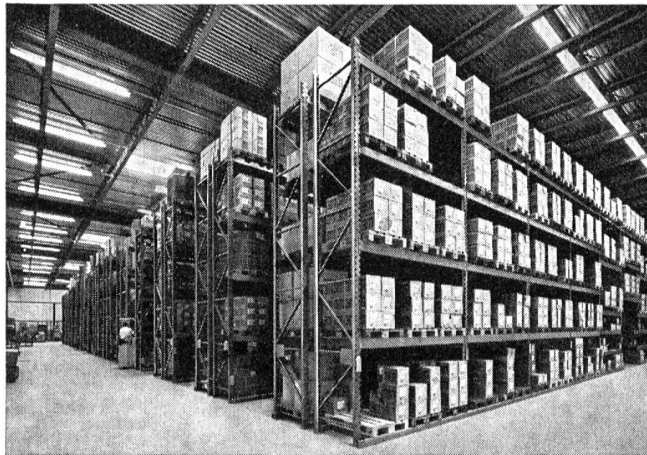
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ...zum Beispiel diese Palettgestell-Anlage!



RHEEM SAFIM liefert Aktenregale, Kleinlagergestelle, Freitragergestelle, Schwerlast- und Palettgestelle. Und unsere Spezialisten verstehen vom Lagern und rationellen Güterumschlag eine Menge. Deshalb gibt es kaum ein Lagerproblem, das RHEEM SAFIM nicht lösen kann. Beispiele aus der Praxis beweisen es! Wie diese Palettgestell-Anlage bei der 3M MINNESOTA MINING PRODUCTS AG in Rotkreuz:

**Grundfläche:** 7680 m<sup>2</sup>  
**Gestell-Höhe:** 5680 mm  
**Gangbreite:** 1825 mm  
**Fassungsvermögen:** 7000 Paletten und 3000 m<sup>2</sup> Tablarfläche

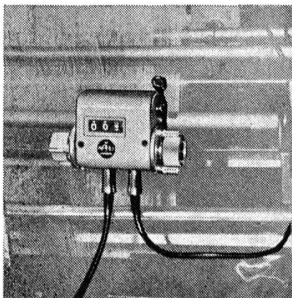
**Bedienung mit Drehturmstapler**  
**Bedienungspersonal 1 Mann**

Das sind Zahlen, die für sich sprechen. Aber auch das Lager für einen kleineren Betrieb wird von RHEEM SAFIM genauso sorgfältig geplant und ausgeführt wie eine Gross-Anlage. Zu vernünftigen Preisen. Und kurzen Lieferfristen (die heute selten sind).

Das beweisen wir gerne – auch bei Ihnen. Selbstverständlich ist unsere Beratung und Unterstützung bei der Planung kostenlos.

## RHEEM SAFIM SA

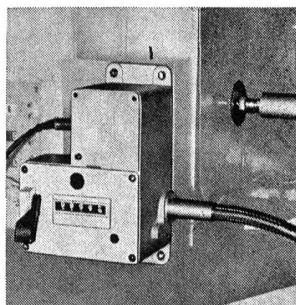
8152 Glattbrugg Eichstr. 29/31 Tel. 01 83 06 06/07



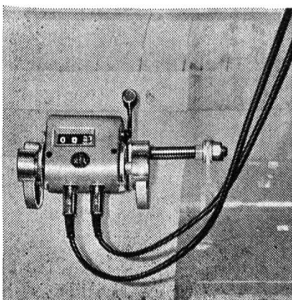
## Fadeneinlaufmessgerät Typ 8000

für Raschelmaschinen, Kettenwirkmaschinen, Häkel-Galon-Maschinen usw.

# NEU



W. Wahli AG  
 Zählerfabrikation  
 Steuerapparate  
 Freiburgstrasse 341  
 Tel. 031 565911  
 CH - 3018 Bern

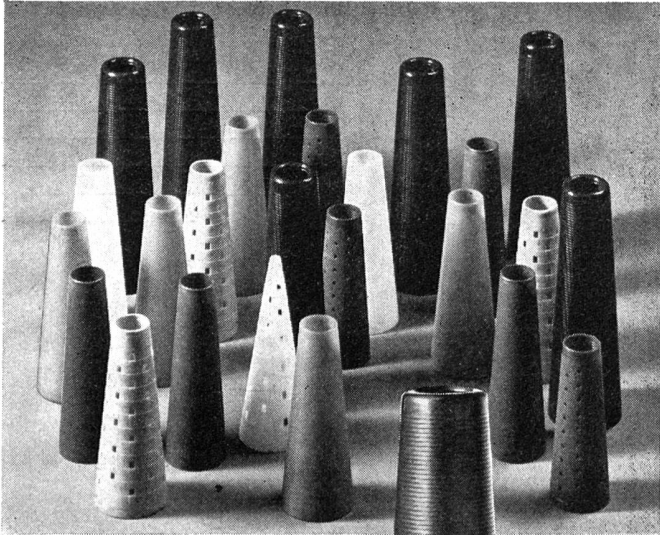


Das Fadeneinlaufmessgerät Typ 8000, das in engem Kontakt mit einer schweizerischen Wirkereiunternehmung entwickelt wurde, genügt sämtlichen Anforderungen in Bezug auf Messgenauigkeit, rationellen Einsatz und Preis. Das Gerät besteht aus einem Reihenzähler, ein oder mehreren Fadenlängenmessern und einem Stofflängenmesser und misst **gleichzeitig** sowohl die Fadeneinlaufmengen mehrerer Bäume, wie auch die produzierte Stofflänge pro bestimmte Anzahl Maschenreihen.

Die Kenntnis des richtigen Fadeneinlaufverhältnisses gewährleistet

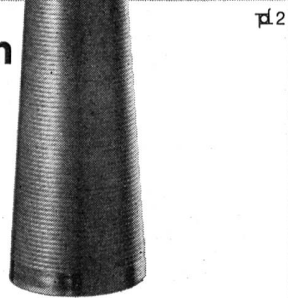
- einen gleichmässigen Warenausfall
- das Erfassen genauer Daten für die Reproduktion
- das Erstellen von genauen Kalkulationsunterlagen und demzufolge
- können Verluste durch Rücksendungen vermieden werden
- kann die Abfallmenge reduziert
- und damit Geld eingespart werden.

Lassen Sie sich dieses Gerät unverbindlich vorführen.



## Hamburger-Konen aus Kunststoff

- geeignet als Einweghülse
- sehr preisgünstig
- rasche Lieferung
- über 20 Farben



**rudolf Schneider ag**

RUDOLF SCHNEIDER AG, ROTACKERSTR. 21, 8304 WALLISELLEN, ☎ 01 / 93 31 93



## Qualitätsgarne

in Baumwolle  
Zellwolle  
Synthetics  
und Polyester-Baumwolle  
(gemischt)

für die gesamte

## Textilindustrie

**HEER & CO. AG, 9242 OBERUZWIL**

Telephon 073 51 13 13 Telex 77640

Unser moderner Betrieb in Lausen BL  
liefert Ihnen

## Kettbäume und Warenbäume

für alle Natur- und Chemiegarnen

### Für Ihre Sicherheit:

Unsere ständigen Materialprüfungen

### Für Ihre Kalkulation:

Unsere günstigen Preise

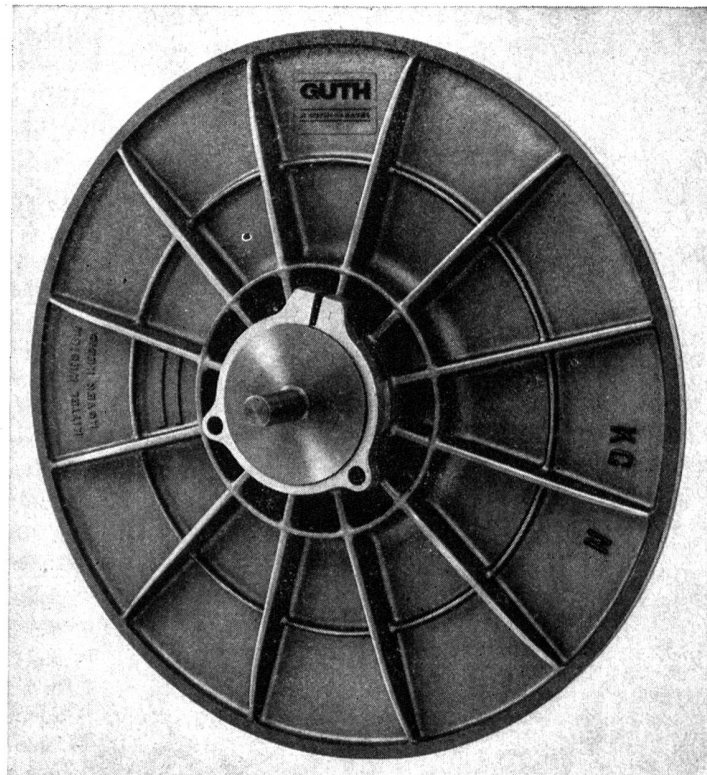
### R. Guth & Co. Basel

Schützengraben 35  
Telephon 061 / 25 82 91  
Telex 63236

Vertretung für die Schweiz:

### F. Meyer & Co. Männedorf

Alte Landstrasse 36  
Telephon 051 / 74 04 12



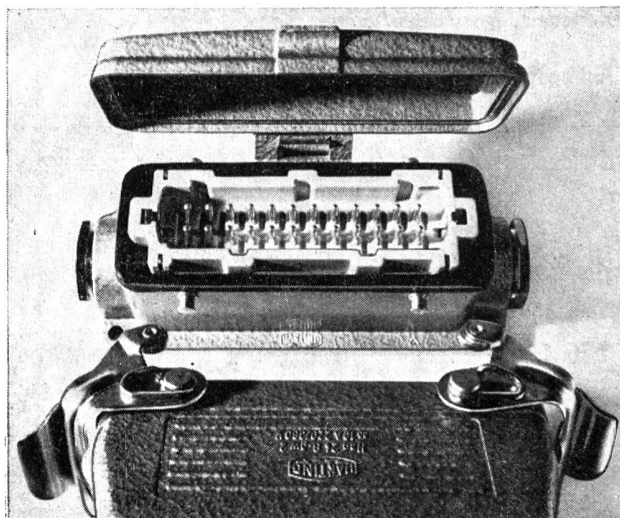
## In dieser Nummer inserieren:

Emil Adolff, D-741 Reutlingen	XVII
Aladin AG, 8000 Zürich	XXVI
Alfa-Ingenieurbureau AG, 4310 Rheinfelden	XVI
Arova Rorschach AG, 9400 Rorschach	XX
Bäumlin + Ernst AG, 9000 St. Gallen	XVIII
Bertschinger Textilmaschinen AG, 8304 Wallisellen	IV
J. & A. Braun KG, D-7012 Schmiden	XVI
Camenzind + Co., 6442 Gersau	XVI
Eadie Bros & Co. Ltd., M 2 7 FG Manchester (GB)	XIII
L'Esperance Institution médico-éducative, 1163 Etoy	XXVI
Fabrimex AG, 8008 Zürich	XXV
Fritz Fuchs, 8006 Zürich	IV
Grilon SA, 7013 Domat/Ems	XXII
Grob + Co. AG, 8810 Horgen	XIII
R. Guth & Co., 4000 Basel	XXIV
K. Hartmann, 9428 Azmoos	XXVI
Heer & Co. AG, 9242 Oberuzwil	XXIV
Hetex Garn AG, 9630 Wattwil	XXXVI
Otto und Joh. Honegger, 8636 Wald	XXVI
Rob. Hotz Söhne, 8608 Bubikon	XVI
Kunststoffwerk Kunz AG, 8910 Affoltern	X
Hch. Kündig + Cie., 8620 Wetzikon	II
Gebr. Maag Maschinenfabrik AG, 8700 Küsnacht	VIII
Max Meierhofer AG, 8762 Schwanden	XIX
AG Fr. Mettler's Söhne, Maschinenfabrik, 6415 Arth	IX
AGM AGMüller, 8212 Neuhausen	X
Plüss + Co., 8039 Zürich	XIX
Rheem Safim SA, 8152 Glattbrugg	XXIII
Arthur Rellensmann KG, D-56 Wuppertal-Barmen	X
Richard Rubli, 8805 Richterswil	XXVI
Maschinenfabrik Rüti AG, 8630 Rüti	VII
SACM, F-68 Mulhouse	XV
Aktiengesellschaft Adolph Saurer, 9320 Arbon	XI/XXII
Maschinenfabrik Schärer, 8703 Erlenbach	III
E. Schneeberger AG, 5726 Unterkulm	IV
Rudolf Schneider AG, 8304 Wallisellen	X/XXIV
Schoeller-Textil AG, 8022 Zürich	XIV
Schweiter AG, 8810 Horgen	I
Stäubli AG, 8810 Horgen	XXXV
Hch. Stauffacher & Sohn, 8762 Schwanden	IV
Swissair AG, 8058 Zürich	VI
Tessiner Tuch- und Deckenfabrik AG, 6600 Locarno	XXVI
Testex AG, 8027 Zürich	IV
Viscosuisse, 6020 Emmenbrücke	V
W. Wahli AG, 3018 Bern	XXIII
Wettstein AG, 6252 Dagmersellen	XVIII
Wild + Co., 8805 Richterswil	IV
Emil Wild & Co. AG, 9000 St. Gallen	XXVI
Wild AG, 6301 Zug	VIII

**Wer nicht inseriert,  
wird vergessen!**



## Steckvorrichtungen Han



**Isolierkörper aus schlagfestem, glasfaserverstärktem Formstoff**



**Klemmfreies Stecken, gleichmässige elektrische und mechanische Beanspruchung der Kontakte**



**Kontakte für Schraub-, Löt- oder Crimp-Anschluss**



**Umfangreiches Programm mit strahlwasserdichten, verriegelbaren Gehäusen aus Al-Druckguss**

Baureihe	Han E	Han Hv E	Han Hs B
Kontaktzahl	6-48+E	3-32+E	6+E
Nennstrom	16 A	16 A	35 A
Nennspannung	380 V	500 V	380 V
Prüfspannung	3 kV	3 kV	3,5 kV



**Han E SEV-geprüft  
Han Hv E CSA-geprüft**



**Werkzeuge für HARTING-Sechskant- und BUCHANAN-Vierkerb-Crimpung erhältlich**



**Ab Lager Zürich lieferbar**



**Verlangen Sie Beratung und Dokumentation**

## Interelectronic

Interelectronic E. Oertli, Kirchenweg 5  
8032 Zürich, Tel. 051/34 84 47





Günstig abzugeben:

**Kartenschlagmaschine Stäubli**, bis 25 Schäfte, 12er Teilung  
**Kartenschlagmaschine Saurer**, bis 22 Schäfte, 10er Teilung

Anfragen an **Postfach 42780, 8201 Schaffhausen**

Wir verkaufen:

### ca. 1950 Automatenpulpen

220 x 4/30-358, rot markiert, neu

### 125 Grobextra-Webschäfte

reiterlos für Saurer 100 WT ohne Oberbau, für  
 Blattbreite 200 cm, 14 mm Teilung  
 Länge zwischen den Seitenstützen 2028 mm  
 Länge über den Seitenstützen 2064 mm  
 passend für Grobextra-Litzen

**Fabbrica Ticinese di Tessuti e Coperte SA**  
**6600 Locarno**  
 Telephon 093 7 42 66

## Zwirnerei und Effektwirnerie

**Phantasie- und Effektwirne** jeder Art, Boucle-,  
 Raupen-, Schlingen- und Noppenwirne aus allen  
 Textilrohstoffen

### Frisotone Crepe Wirne

**Glatte Wirne** für Weberei und Wirkerei nach  
 neuestem Zwirnverfahren, grosse Einheiten.

**knotenlos**

**Emil Wild & Co. AG, St. Gallen, Grütlistrasse 1**  
 Telephon 071 24 61 88, Telex: 77162  
 Telegramme: Zwirnwild

**L'Esperance Institution médico-éducative à Etoy**  
 cherche pour entrée immédiate ou à convenir

## Tisserand (E)

Formation complète, capable de diriger groupe  
 de 8 à 12 handicapés mentaux.

## Aide-Tisserand (E)

Places stables. Conditions de travail avanta-  
 geuses.

**Prière de faire offres à la direction, 1163 Etoy**

Zu verkaufen

### 1 Rüti-Konusschärmaschine Type SZU

Jahrgang 1954, mit festem Konus; max. Schär-  
 breite: 160 cm, max. Schärlänge: 3000 m, mit  
 Sicherheitsvorrichtung beim Bäumen, kombiniert  
 mit

### 1 Vacuum-Schärgatter Type GLSK

mit pneumatischer Fadenbremse, mit elektri-  
 schem Fadenwächter und seitlicher Fahnord-  
 nung; Gatter für 600 Conen von max. 180 mm  
 Durchmesser, mit Fadenkreuzvorrichtung 1:1;  
 System Benninger.

**Otto und Joh. Honegger, 8636 Wald ZH**

## Richard Rubli

Industriegarne  
 Glärnischstrasse 5

## Richterswil

Telephon 01 76 19 79  
 Telex 75 692

Leinengarne  
 Zellwollgarne  
 Wollstreichgarne  
 Wollkammgarne  
 synthetische Garne  
 Mischgarne  
 Fantasiegarne  
 Effektwirne  
 Elastic-Garne  
 Substandard-Endlosgarne

Tavannes

Zu verkaufen, wegen Nichtgebrauch

## Einspindel

**Langdrehautomat M 25/220**

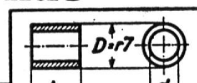
Neuwertig

Schreiben Sie bitte unter Chiffre 294 an  
**Orell Füssli Werbe AG, 1002 Lausanne**

## Selbstschmierende Glissa-Lager



Einige Dimensionen  
 aus unserem reich-  
 haltigen Vorrat.  
 Nach Möglichkeit  
 genormte Grössen  
 verwenden, da kur-  
 ze Lieferfristen und  
 vorteilhafte Preise.



Gehäusebohrung = H7		
d	D	L
5 F7	10	5
8 E7	12	10
10 E7	16	20
12 F7	18	18
16 E7	22	16
24 E7	30	20
28 E7	33	25
35 F7	43	40
50 F7	68	50
60 E7	72	60

**Aladin AG. Zürich**  
 Claridenstr. 36 Tel. (051) 36 41 51

Nr. c 264

## Offene Stellen ►

## Stellengesuche

**Kaufmann**, 36, verheiratet, Textilfachschule Zürich, seit längerer Zeit nicht mehr in Textilbranche, jedoch gute Kenntnisse sämtlicher kaufmännischer Belange, in führender Stellung, sucht neue selbständige und verantwortungsvolle **Kaderposition**. Sprachen: Deutsch und Englisch, Französischkenntnisse, kontaktfreudig, modebewusst. Bevorzugte Region Zürich. — Offerten erbeten unter Chiffre 4195 Zf an **Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**.

### Webereitechniker

Anfang 30, verheiratet, mehrjährige Praxis in Schaff- und Jacquardweberei, sicher in Disposition, Organisation und Menschenführung, z. Z. in leitender Stellung, sucht neuen interessanten Wirkungskreis.

Angebote unter Chiffre 4212 Zw an  
**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**

### Textilfachmann

langjähriger, gut vorbereiteter und ausgewiesener **Betriebsleiter** in ungekündigter Stellung sucht neuen Wirkungskreis in fortschrittlichem Unternehmen der **Spinnerei- und Zwirnerei-Branche**.

Ihrem Angebot wird vollste Diskretion zugesichert.

Offerten erbeten unter Chiffre 4092 Zg an  
**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**



Nicht verzweifeln,  
in den «mittex» inserieren!

Für unsere modern eingerichtete **Kammgarnspinnerei** suchen wir einen **initiativen**

### Schichtmeister

Interessieren Sie sich für eine verantwortungsvolle, vielseitige Position, schreiben Sie uns bitte. Gerne geben wir Ihnen über unsere guten Anstellungsbedingungen Auskunft.

**Fritz Landolt AG, Kammgarnspinnerei**  
**8752 Näfels**

Hätten Sie Interesse, als

### Stoffkontrolleur

unsere hochwertigen Seidenstoffe zu prüfen?

Wir bieten:

- selbständige Arbeit in kleinem Team bei grosser Verantwortung
- fortschrittliche Bedingungen.

Gerne geben wir Ihnen mündlich über weitere Einzelheiten Auskunft.

Telefonieren Sie uns!

**Rudolf Brauchbar & Cie. SA**  
**8022 Zürich, Brandschenkestrasse 60**  
Telefon 01 36 51 00, intern 17

Für unsere modern eingerichtete Weberei in Mettmenstetten suchen wir einen tüchtigen und erfahrenen

### Webermeister

für 2-Schichtbetrieb. Der Aufgabenkreis umfasst die Betreuung einer Abteilung Automaten, sowie SACM-Greiferwebmaschinen mit einem abwechslungsreichen Webprogramm.

Wir suchen einen neuen Mitarbeiter mit guten mechanischen Kenntnissen. Die Stelle erfordert Selbständigkeit, wobei genügende Einarbeitungszeit gewährleistet wird.

Für Wohnung wird gesorgt.

Wir freuen uns, wenn Sie sich mit uns in Verbindung setzen.

**Weisbrod-Zürcher AG, Seidenstoffweberei**  
**8915 Hausen a. A.**  
Telefon 01 99 23 66

# schoeller textil

Wir sind ein namhaftes Unternehmen der Textilindustrie und suchen für unsere **Kammgarnspinnerei in Schaffhausen**

## 2 Meister

für die Abteilungen Vorpinnerei und Spinnerei. Wir bieten ein gutes Einkommen, das sich aus Gehalt und Gratifikation zusammensetzt.

Die Grösse unseres Unternehmens garantiert spezielle Sicherheit, einschliesslich einer grosszügigen Altersversicherung.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ganz kurz. Wir laden Sie und Ihre Frau ein, damit Sie sich hier an Ort und Stelle über alle Einzelheiten informieren können.

**Schoeller-Textil AG, 8200 Schaffhausen**  
Rheinstrasse 5  
Telephon 053 5 45 53 (intern 21 oder 22)

Wir sind ein vielseitiges Textilunternehmen mittlerer Grösse.

Neben synthetischen und textilen Isoliermitteln für die Bauindustrie, stellen wir auch Nadelfilze und Watten für technische Zwecke her.

Wir suchen einen

## Textil- oder Maschinentechniker

der in der Lage ist, unseren gesamten Maschinenpark zu überwachen und neue Ideen zu verwirklichen.

Kenntnisse der textilen Fertigung sind von Vorteil, nicht aber Bedingung.

Ueber unsere zeitgemässen Anstellungsbedingungen unterhalten wir uns gerne mündlich mit Ihnen.

Offerten unter Chiffre 3910 Zg an  
**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**

Vertikalunternehmen sucht für seine moderne Weberei-Abteilung (250 Stühle im Mehrschichtenbetrieb) **qualifizierten**

## Obermeister

Dieser untersteht direkt der Direktion und leitet die Abteilungen Vorwerk und Weberei selbständig im Rahmen der gegebenen Weisungen und Richtlinien.

Der Obermeister ist verantwortlich für die qualitativ einwandfreie Ausbringung der Produktion zu den verlangten Terminen.

Diese Aufgabe kann unseres Erachtens nur von einer reifen Persönlichkeit wahrgenommen werden, welche über mehrjährige Erfahrung in der Personalführung und textilen Produktion verfügt.

Wir messen dieser Position grosse Bedeutung zu und sind bereit, diese entsprechend zu honorieren.

Gerne erwarten wir Ihre umfassende Offerte mit Handschriftprobe unter Chiffre 3746 Zy an  
**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**



Für unsere neue Jacquard-Krawattenstoff-Abteilung suchen wir einen tüchtigen

## Webermeister

mit guten technischen Fachkenntnissen aus der konventionellen Weberei. Die Anlage umfasst SACM-Fluggreifer mit Zangs Jacquardmaschinen. Für eine gründliche Ausbildung wird das Herstellerwerk besorgt sein.

Wir bieten überdurchschnittliches Salär bei fortschrittlichen Anstellungsbedingungen.

Bitte rufen Sie uns an, unsere Betriebsleitung wird Sie gerne eingehend orientieren.

**Emar Seidenstoffweberei AG, 6412 Oberarth**  
Telephon 041 82 11 85 (intern 27)



## Vielseitige, selbständige Position für exportorientierten Textilkaufmann

Führendes Textil-Fabrikationsunternehmen auf dem Nouveautésektor im Raume Zürich sucht für den **Verkauf/Export** die geeignete Persönlichkeit. Der Tätigkeitsbereich umfasst die selbständige Bearbeitung einer Ländergruppe im Innen- und Aussendienst, wobei zeitmässig das Schwergewicht im Innendienst liegt. Sie werden Damenoberkleiderstoffe verkaufen, die Kundschaft beraten und betreuen, sowie die Auftragsabwicklung überwachen. Für diese Aufgabe steht Ihnen eine, evtl. zwei Sekretärinnen zur Verfügung. Die Erteilung der Prokura nach Einarbeitung ist vorgesehen.

Als flexibler, dynamischer Textilkaufmann, vorteilhafterweise versiert auf dem Damensektor, mit guten Sprachkenntnissen insbesondere in Englisch bietet sich Ihnen die Chance, Ihre Fähigkeiten einzusetzen.

Das Unternehmen bietet gute Anstellungsbedingungen, weitgehende Selbständigkeit in angenehmer Arbeitsatmosphäre und ein ideales Verhältnis von Innen- und Aussendienst.

Senden Sie uns bitte Ihre Offerte unter Kennziffer 4228. Wir sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

**Personalberatung für Industrie und Handel**

Dr. P. Grob

Bahnhofstrasse 49, 8803 Rüschlikon Tel. 051/928944

# Luwa

## sucht

für den personellen Ausbau ihres Fachgebietes «Textillufttechnik» einige qualifizierte

## Ingenieure ETH und HTL

die sich für die Aufgabenbereiche **Forschung/Entwicklung und Produktmanagement** interessieren und nach einer selbständigen Tätigkeit streben.

Die Luwa AG ist in Fachkreisen weltweit als führendes Unternehmen der Textillufttechnik bekannt. Ihre Aktivität auf diesem Sektor erstreckt sich über alle Erdteile. Die Ingenieure sollen hohen Ansprüchen genügen. Ideale Stellenbewerber wären solche, die sich nicht nur in der Aerodynamik und Klimatechnik, sondern auch im Textilmaschinenbau und in der Textiltechnologie auskennen. Sollten Sie nur in Lufttechnik oder Textiltechnik ausgebildet sein, wären wir bereit, Ihnen das Spezial-Wissen und -Können zu vermitteln. Gute Kenntnisse der englischen oder französischen Sprache (oder auch anderer Fremdsprachen) wären sehr erwünscht, da Sprachgewandtheit bei unserer weltweiten Aktivität ein Vorteil ist.

Rufen Sie uns einfach an oder schreiben Sie uns kurz. Wir orientieren Sie gerne genauer.

**Luwa AG, 8047 Zürich**

Anemonenstrasse 40, Telefon 01 52 13 00, intern 245



# niederer

Für unseren mit modernsten Maschinen ausgerüsteten Betrieb in Krummenau suchen wir einen

## Abteilungsmeister

für die **Vorspulerei/Zwirnerei**.

Sie bieten uns:

- Ausbildung in einem technischen Beruf
- Textilkennntnisse
- Eignung zur Personalführung.

Wir bieten Ihnen:

- Selbständige, interessante Tätigkeit
- Weitgehende Information
- Gute Salarierung
- Vorzügliche Anstellungsbedingungen.

Auf Wunsch kann komfortable 4-Zimmer-Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung (Tel. 074 737 11, intern 15), damit wir uns kennenlernen können.

**Niederer + Co. AG, Zwirnerei – Färberei**  
Personalabteilung

Wir suchen einen

## Disponenten

für die selbständige Betreuung eines vielseitigen und abwechslungsreichen Aufgabenbereichs:

- Disposition der Webaufträge
- Färberei- und Ausrüsterei-Disposition
- Verkehr mit den Façon-Webereien und -Färbereien.

Textilkaufmann oder Bewerber mit gleichwertiger Ausbildung werden bevorzugt. Erfahrungen auf diesem Gebiet wären von Vorteil.

Wir bieten:

- Selbständige Stellung
- Angenehmes Betriebsklima
- Gute Sozialleistungen
- Gleitende Arbeitszeit

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.



**Baumann, Weberei und Färberei AG**  
4900 Langenthal

# LORZE

Für die Sicherstellung unseres Kadernachwuchses suchen wir zwei jüngere

## Meister-Anwärter

Wir bieten:

- Arbeit in grossem Textilbetrieb mit modernem Maschinenpark
- fundierte Ausbildung in verschiedenen Abteilungen unserer Spinnerei
- Gelegenheit, auch externe Kurse zu besuchen
- Uebernahme der Meisterfunktion mit ca. 20 Mitarbeitern nach gründlicher Einarbeitung
- im Bedarfsfall moderne Wohnung.

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufslehre
- Bereitschaft zur Schichtarbeit.

Schriftliche Bewerbungen erbeten an die  
**Personalabteilung der Spinnerei an der Lorze**  
Telephon 042 31 21 21

**SPINNEREI AN DER LORZE 6340 BAAR ZG**

# LORZE

**Kunstgewerbeschule der Stadt Zürich**

Die Stelle eines

## Lehrers an der Textilklasse

ist neu zu besetzen.

Unterrichtsbereich:

- Textil-Design auf dem Gebiet der Weberei.

Aufgaben:

- Vermittlung der theoretischen und praktischen Berufskennntnisse
- Lösung von Aufgaben aus allen Bereichen des textilen Sektors.

Erwünscht:

- Industrie-Erfahrung.

Die wöchentliche Unterrichtsverpflichtung beträgt ungefähr 24 Stunden.

Die Anstellung wird im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung geregelt.

Interessenten reichen ihre Bewerbungen unter Beilage eines Lebenslaufs mit Ausweisen über Ausbildung und Praxis sowie einer Fotografie bis 27. Mai 1972 an Ueli Müller, Vorsteher der Abteilung Tagesklassen, Kunstgewerbeschule der Stadt Zürich, Ausstellungsstrasse 60, 8005 Zürich, ein, der auch gerne weitere Auskünfte erteilt.

**Kunstgewerbeschule der Stadt Zürich**  
Die Direktion

Sie sind mit der **Weberei** bestens vertraut, eventuell sogar Absolvent einer Textilhochschule.

Sicher würde Ihnen die Tätigkeit als

## Vorsteher

der **Dispositions- und Musterungsabteilung**

in unserer modern eingerichteten Schaff- und Jacquardweberei Freude bereiten.

Wie bieten eine selbständige, gut honorierte Position bei neuzeitlichen Sozialleistungen.

Eine komfortable Wohnung können wir zu günstigem Mietzins zur Verfügung stellen.

In einem persönlichen Gespräch würden wir Sie gerne noch eingehender informieren. Schreiben Sie uns, oder rufen Sie uns an.

**Schläpfer & Co., Weberei**  
9053 Teufen  
Telefon 071 33 11 66

## Möbelstoffe Langenthal

Wir suchen per 1. September 1972 oder nach Uebereinkunft in junges, aktives Team einen

## Dessinateur

als Leiter unseres Entwurfsateliers.

Sie sollten durch Ihre Ausbildung und besondere Eignung befähigt sein, als selbständiger Créateur in gehobener Kaderposition unsere vielseitige Kollektion mitzugestalten.

Für eine erste Kontaktnahme rufen Sie uns bitte unter Telefon 063 2 29 86, intern 15, an, oder senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an

**Möbelstoffweberei Langenthal AG**  
4900 Langenthal

Für unsere modern eingerichtete Buntweberei suchen wir tüchtigen, einsatzfreudigen

## Webermeister

zur Betreuung unserer Rüti-Buntautomaten.

Wir erwarten von Ihnen:

- Praxis auf Rüti-Automaten
- Meisterausbildung an der Textilhochschule.

Wir bieten:

- zeitgemässe Entlohnung
- angenehmes Arbeitsklima
- Normalarbeitszeit
- gute Sozialleistungen.

Wenn Sie eine abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit interessiert, bitten wir um Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen an

**Schönenberger AG, Buntweberei**  
9615 Dietfurt  
Telefon 073 33 10 33

Wir suchen für unsere Verkaufsorganisation in **Nigeria, West-Afrika**, einen qualifizierten

## Verkaufstechniker (HTL)

für **Textilmaschinen**.

Gute Fachkenntnisse, Verkaufsbegabung und gute Vorkenntnisse der englischen Sprache sind für diesen interessanten und sehr selbständigen Posten Voraussetzung.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Handschriftprobe und Foto sind erbeten an

**Union Handels-Gesellschaft AG, 4003 Basel**  
Personalabteilung



Wir suchen für unseren modern eingerichteten Betrieb in Dürnten ZH, einen tüchtigen

## Stückkontrolleur

wenn möglich mit Webermeister-Ausbildung.

Saubere Arbeit und gute Entlohnung.

Wir können Ihnen auf Wunsch ein Zimmer oder eine Dreizimmerwohnung zur Verfügung stellen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**BOSSHARD-BUEHLER & CO. AG**  
Seidenwebereien  
8620 Wetzikon ZH  
Telephon 01 77 14 55

Für unseren vielseitigen Webereibetrieb in der Ostschweiz suchen wir einen Fachmann als

## Obermeister

Von einem allfälligen Bewerber erwarten wir:

- Absolvent einer Textilfachschule
- gute Kenntnisse in allen Webereiabteilungen
- mehrjährige Berufspraxis
- Erfahrung in der Personalführung.

Dafür bieten wir:

- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- angenehmes Arbeitsklima.

Wenn Sie an diesem verantwortungsvollen Posten interessiert sind, bitten wir um Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen, unter Chiffre 4211 Zy an **Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich.**

Wir sind ein bedeutendes und expansives Textilunternehmen mit Spinnerei, Weberei, Färberei und Ausrüstung.

Für den Ausbau unserer Kosten- und Leistungsrechnung suchen wir einen jüngeren

## Textiltechniker

Zum Aufgabengebiet gehört die Planung, Steuerung und Kontrolle der Kosten und Leistungen, das Berichts- und Informationswesen, die Artikelkalkulation sowie Ertragskraftrechnungen für die Programm- und Sortimentsgestaltung. Diese Position ist direkt der Geschäftsleitung unterstellt.

Bewerberunterlagen erbitten wir an unseren Unternehmensberater

**Karl Weinmüller**  
c/o Weinmüller Textil-Unternehmensberatung AG  
8640 Rapperswil, Untere Bahnhofstrasse 11

## Stoffel

Wir suchen für die Schlusskontrolle der fertigen Stoffe einen

## Weberei- oder Ausrüstfachmann

für Meisterstelle

Wir bieten:

- zeitgemässe Entlohnung
- Dauerstelle mit Pensionskasse und Krankengeldversicherung
- gute Sozialleistungen
- Betriebsrestaurant.

Bei der Wohnungssuche sind wir gerne behilflich.

Wir bitten um Ihren Anruf.

Unser Betriebsleiter, Herr P. Stähli, steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.



**Stoffel AG, 8754 Netstal**  
Telephon 058 5 19 61 (intern 203)

## Personalführung Betriebsorganisation Rationalisierung

Im Auftrage eines mittelgrossen, fortschrittlichen Unternehmens im Zürcher Oberland (Bezirk Pfäffikon) suche ich einen versierten

## Spinnereitechniker

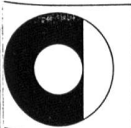
Ihr Aufgabenbereich:

- Leitung der Fabrikation (Organisation und Disposition, Mitarbeiterereinsatz, Bereitstellung der Betriebsmittel usw.)
- Sicherstellung einer optimalen Produktion
- Vorbildliche Führung, richtiger Einsatz und Unterweisung der Mitarbeiter
- Beratung der Geschäftsführung in allen Belangen der Fabrikation
- Lösung von Spezialaufgaben.

Sie sind ein gründlich ausgebildeter Fachmann mit einigen Jahren Praxis, einwandfreiem Kontakt und Vorgesetztenqualitäten. Sie bringen Interesse mit für betriebswirtschaftliche Fragen, sind organisatorisch und ökonomisch begabt. Sprachen: Deutsch, Italienischkenntnisse von Vorteil.

Dann finden Sie in diesem bestfundierte, modernen Unternehmen interessante und anspruchsvolle Aufgaben. Ihre Mitarbeit wird grosszügig honoriert.

Richten Sie bitte Ihre ausführliche Bewerbung mit handgeschriebenem Begleitbrief, Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien an den beauftragten Personalberater



**Walter Cadonau Personalberatung**  
8008 Zürich Mühlebachstrasse 35  
Telefon 051.32 2155



## Die 4 von Horgen

Wir sind eine Interessengemeinschaft von vier unabhängigen und verschieden grossen Textilmaschinenfabriken: GROB+CO AG, Schweiter AG, Stäubli AG, Sam. Vollenweider AG. Unter dem Motto «Aufbau und Zusammenarbeit» haben wir uns vor Jahren zusammengeschlossen. Als «Die 4 von Horgen» pflegen wir gemeinsam weltweite Beziehungen und stellen uns mit einem Exportanteil von über 90 % der internationalen Konkurrenz.

Wir suchen für den Verkauf unserer Produkte und zur Unterstützung unserer Uebersseevertretungen jüngere, sprachgewandte

## Textiltechniker

Die Tätigkeit umfasst Kundenberatung und Verkaufsförderung. Der Einsatz erfolgt in **englisch und spanisch sprechenden Ländern** mit Standort in Horgen bzw. Ueberssee.

Anforderungen:

- webereitechnische Ausbildung
- mehrjährige Berufspraxis
- Fremdsprachenkenntnisse (Englisch, Spanisch, Französisch)
- gute Umgangsformen
- charakterliche Eignung für den Einsatz in Entwicklungsländern.

Vor Antritt der Auslandstätigkeit ist eine mehrmonatige, gründliche Ausbildung vorgesehen. Wenn Sie eine abwechslungsreiche und selbständige Arbeit interessiert, bitten wir um Zustellung einer Kurzofferte.

**Die 4 von Horgen, 8810 Horgen**

Telefonische Anfragen richten Sie bitte an Fräulein Jecklin, Telefon 01 82 20 61, intern 611.



# Luwa

## sucht

einen technischen

### Sachbearbeiter

für die Abteilung Textil-Klima-Anlagen. Im Spezialbereich der Maschinen-Reinigung erwarten Sie interessante Aufgaben, in die wir Sie gerne einarbeiten.

In der Klimatisierung, Luftreinigung sowie in der pneumatischen Maschinenreinigung in Textilbetrieben sind wir international aktiv und als führende Firma bekannt.

Auch Sie können Ihre beruflichen Fähigkeiten in diesem zukunftsreichen Gebiet einsetzen. Sie werden es nicht bedauern.

Rufen Sie darum einfach an oder schreiben Sie uns kurz, damit wir Sie in einer persönlichen Besprechung genau orientieren können.

**Luwa AG, 8047 Zürich, Anemonenstrasse 40**  
Telefon 01 52 13 00, intern 245

Buntweberei im Kanton Aargau sucht

### Webermeister

auf Rüti-Stühle.

Ihr Vorgänger möchte aus Altersgründen zurücktreten.

Wenn Sie bis jetzt evtl. als Zettelaufleger tätig waren, werden Sie als Meister eingearbeitet.

Offerten bitte unter Chiffre 4261 Zt an  
**Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich**

Wir suchen einen tüchtigen

### Webermeister

für die Betreuung unserer Saurer-Webstühle und Rüti-Jacquardmaschinen.

Interessante Tätigkeit. Kein Schichtbetrieb. Sichere Stelle. Eintritt nach Vereinbarung. Günstige renovierte Wohnung steht zur Verfügung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an

**H. Menet-Guyer & Cie., Jacquardweberei**  
9104 Waldstatt AR  
Telefon 071 51 20 61 oder 071 51 21 80

Für unseren modernen, mit Rüti-Stühlen und SACM-Greiferwebmaschinen ausgerüsteten Betrieb suchen wir auf spätestens August einen

### Webereischlosser

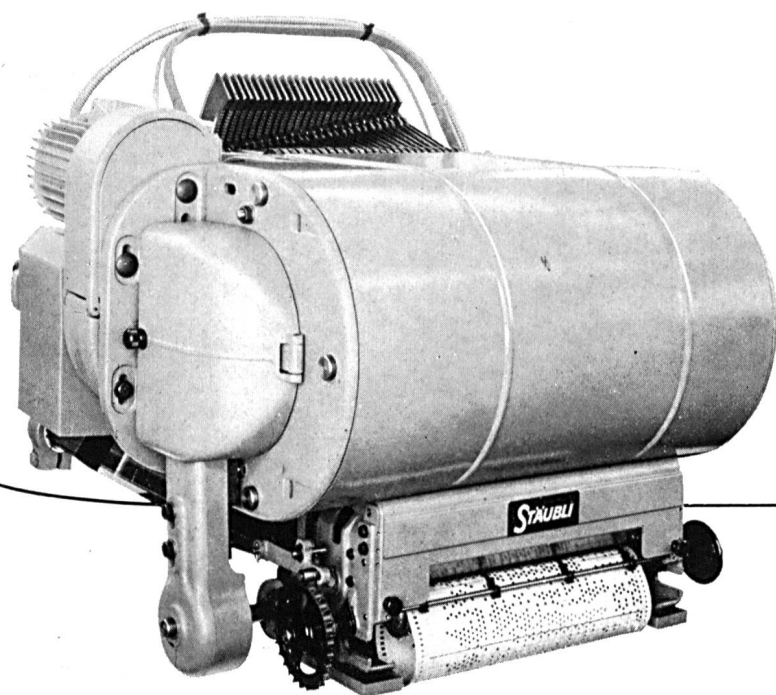
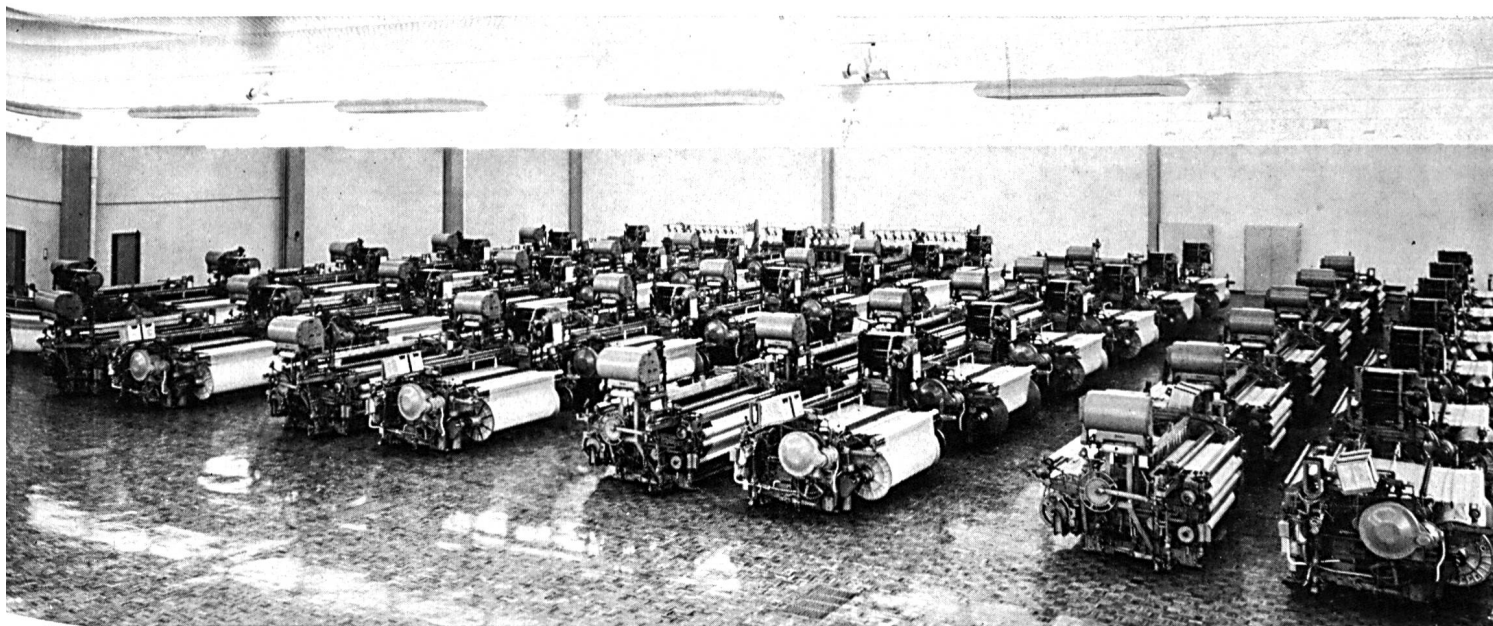
Wünschbar, aber nicht Bedingung wäre Weberei-Mechaniker-Ausbildung, Einsatz im Zweischichtbetrieb.

Neben vorbildlichen Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen kann dem Bewerber vorteilhafte Werkwohnung zur Verfügung gestellt werden.

**E. Schubiger & Cie. AG**  
Seldenstoffwebereien  
8730 Uznach

# Stäubli Gegenzug- Schaftmaschinen

— wirtschaftlich und funktions-  
sicher auch bei hohen Arbeitsge-  
schwindigkeiten.



Für den grossen Erfolg der Stäubli Gegenzug-Schaftmaschine der Typenreihe 200 (LEZRDO) spricht die ideale Schafsbewegung, die Kettfäden und Webegeschirr schont.

Auf beispiellos einfache Art wird die spielfreie Hochfach- und die saubere Tieffachstellung der Webeschäfte erreicht. Besonders rationell ist auch das Schussuchen mit der Schussuchvorrichtung mit Einzelmotorantrieb. Der schussfolgerichtig arbeitende Einleseapparat LEZ sorgt dafür, dass Schaft- und Webmaschine immer synchronisiert bleiben, unabhängig aus welcher Stellung heraus eine Drehrichtungsänderung vorgenommen wird.

Stäubli Schaftmaschinen — der Begriff für perfekte Fachbildevorrichtungen.



Helanca®  
bleibt  
Helanca®

Eine erfolgreiche Ver-  
gangenheit sichert Ihnen  
und uns in der Gegenwart  
bereits die Zukunft.



**HETEX GARN AG**

CH-9630 Wattwil  
Schweiz/Switzerland  
Tel. 074 61004

® = eingetragene Schutzmarke. Heberlein & CO AG, 9630 Wattwil, gestattet den Gebrauch ihrer Schutzmarke HELANCA® nur für nach bestimmten Verfahrensvorschriften hergestellte Kräuselgarne sowie daraus gefertigte Erzeugnisse, die den von ihr aufgestellten und laufend überwachten Qualitätsanforderungen entsprechen.